



Liebe Kids und liebe Jugendliche. Liebe Erziehungsberechtigten!

Auch unter Corona-Bedingungen ist es dem CVJM Herford-Stadt möglich Ferienspiele für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahren anzubieten. Wir haben ein abwechslungsreiches Programm geplant. Dieses Programm kann mit Veränderungen und Ihrer Unterstützung stattfinden.

- Die Kinder werden in feste Bezugsgruppen eingeteilt. Zurzeit planen wir Gruppengrößen von ca.10-11 Kinder je Gruppe.
- Die Corona-Situation macht es erforderlich, dass zusätzliche Daten erhoben werden müssen.  
Zur Rückverfolgbarkeit möglicher Infektionsketten sieht die CoronaSchVO NRW in § 2a eine Erfassung der Kontaktdaten *Name, Adresse, Telefonnummer, Zeitraum des Aufenthalts* vor.  
Die Kontaktdaten und die Anwesenheitszeiten werden vier Wochen aufbewahrt und danach vollständig zu vernichten. Die Übermittlung an die für die Nachverfolgung zuständige Behörde erfolgt nur auf dortiges Verlangen.  
Wir bitten Sie daher, die **Kontaktdatenerfassung** auszufüllen.
- Gleiches gilt für die **Erklärung zum Umgang mit Krankheitssymptomen**. Bitte füllen Sie diese aus und geben Sie sie **vor Ort am Veranstaltungstag ab**.
- Angefügt ist der Verhaltenskodex im Jugendzentrum ToTT. Besprechen Sie diesen bitte im Vorfeld mit Ihrem Kind.
- Bitte betreten Sie die Gebäude des Veranstaltungsortes nicht bzw. nur nach Aufforderung durch die Mitarbeitende vor Ort. Sie benötigen hierfür einen Mund-Nase-Schutzmaske! Die Anbieter werden Sie bzw. Ihre Kinder vor den Gebäuden willkommen heißen.
- Bitte geben Sie Ihren Kindern Mund-Nase-Schutzmasken mit.
- Das Mitarbeitenden-Team der Ferienspiele wird versuchen, die Angebote so zu gestalten, dass möglichst viel Zeit im Freien verbracht wird.

Wir wünschen Ihren Kindern eine schöne Ferienzeit und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Ferienspiel-Team



**VERANSTALTER:**

Jugendzentrum ToTT  
CVJM Herford-Stadt e.V.  
Münsterkirchplatz 7  
32052 Herford

**Bitte ausfüllen und mit der  
Kontaktdatenerhebung ins  
ToTT bringen!**

05221 56692

**FERIENSPIELANGEBOTE** (bitte ankreuzen)

**Woche I**

- KREATIVTAG**  
Montag, 27.07.2020, 15 – 18 Uhr
- LAGERFEUER**  
Montag, 27.07.2020, 18-21 Uhr
- KLETTERPARK**  
Dienstag, 28.07.2020, 9:30 – 20:30 Uhr
  
- MÄDCHENTAG**  
Mittwoch, 29.07.2020, 14:30 – 17 Uhr
- LASERTAG**  
Donnerstag, 30.07.2020, 14 – 18 Uhr  
für 11 bis 15-Jährige
- LASERTAG**  
Donnerstag, 30.07.2020, 16:30 – 20:30 Uhr,  
ab 16 Jahren
  
- MINIGOLF**  
Freitag, 31.07.2020, 14:30 – 18 Uhr

**Woche II**

- QR-CODE-RALLYE**  
Montag, 03.08.2020, 15 – 18 Uhr
- BOGENSCHIEßEN**  
Montag, 03.08.2020, 15 – 19 Uhr
- KARTBAHN**  
Dienstag, 04.08.2020, 15 – 18 Uhr  
für 11 bis 15-Jährige
- KARTBAHN**  
Dienstag, 04.08.2020, 18 – 21 Uhr  
ab 16 Jahren
- MÄDCHENTAG**  
Mittwoch, 05.08.2020, 14:30 – 17 Uhr
- GRAFFITI-WORKSHOP**  
Donnerstag, 06.08.2020, 15 – 18 Uhr
- INSEKTENHOTEL**  
Donnerstag, 06.08.2020, 15 – 18 Uhr
- LAGERFEUER**  
Donnerstag, 06.08.2020, 18 – 21 Uhr
  
- TRAMPOLINHALLE**  
Freitag, 07.08.2020, 15 – 18 Uhr, für 11 bis  
15-Jährige
- TRAMPOLINHALLE**  
Freitag, 07.08.2020, 15 – 18 Uhr, ab 16  
Jahren



## KONTAKTDATENERHEBUNG

im Rahmen der aktuell gültigen Verordnung zur Verhütung übertragbarer Krankheiten des Landes Nordrhein-Westfalen (Verordnung zum Schutz vor Neuinfizierungen mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 –CoronaSchVO-)

**Bitte ausfüllen und  
innerhalb von zwei  
Wochen ins ToTT  
bringen!**

Liebe Kids und liebe Jugendliche, liebe Erziehungsberechtigten,  
wir sind derzeit dazu verpflichtet, die Kontaktdaten der teilnehmenden Kinder und Jugendlichen von den Ferienspielen im Sommer 2020 aufgrund der Corona-Pandemie zu dokumentieren (§ 2a Rückverfolgbarkeit Coronaschutzverordnung – CoronaSchVO).  
Daher bitten wir Sie die notwendigen Daten für Kind/Ihre Kinder einzutragen.  
Darüber hinaus werden wir die Anwesenheit Ihres Kindes täglich erheben und dokumentieren. Des Weiteren stimmen Sie unserer Datenschutzerklärung zu.

---

Vorname und Nachname

---

Straße mit Hausnummer

PLZ/Wohnort

---

Alter

Mailadresse

---

Handynummer des Kindes

Schimmer

Nicht-Schwimmer

Erreichbarkeit der Eltern:

---

Name

Telefonnummer

---

Mailadresse

---

Ort, Datum

Unterschrift der Personensorgeberechtigten

Die Anmeldung ist verbindlich und die Teilnehmerskosten werden auch bei Nicht-Erscheinen in Rechnung gestellt.

Die Teilnehmerskosten werden jeweils am Veranstaltungstag in bar eingesammelt.



## **\* EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG ZUR ERHEBUNG PERSONENBEZOGENER DATEN**

Wir sind im Rahmen der Verordnungen des Landes Nordrhein-Westfalens während der aktuellen Corona Pandemie zur Datenerhebung von Kontaktdaten und Aufenthaltszeitpunkte verpflichtet. Die Erhebung Ihrer Daten erfolgt daher auf der Grundlage des Art. 6 Absatz 1 S. 1 lit. c, Abs. 3 Datenschutz-Grundverordnung.

Diese Daten dienen ausschließlich der zuständigen Behörde im Bedarfsfall der Kontaktpersonennachverfolgung.

Die Daten sind durch uns vier Wochen aufzubewahren und werden anschließend vernichtet.

## **INFORMATIONEN ZUR DATENERHEBUNG GEMÄß ARTIKEL 13 DSGVO**

Der CVJM Herford-Stadt e.V., Münsterkirchplatz 7 in 32052 Herford, vertreten durch den 1. Vorsitzenden Bernd Höner, erhebt seine Daten zum Zweck der Durchführung von Maßnahmen und Veranstaltungen im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit.

Im Rahmen der Veranstaltergemeinschaft erfolgt eine Weitergabe der Daten zu gleichen Zwecken an die Evangelische Jugendarbeit Region Herford-Innenstadt, Münsterkirchplatz 7 in 32052 Herford, vertreten durch den Vorsitzenden des Jugendfachausschuss Bernd Höner und an den Förderverein Hits & Kids e. V., Münsterkirchplatz 7 in 32052 Herford, vertreten durch die Vorsitzende Ulrike Schewe.

Die Erhebung der Daten ist für die Durchführung der Arbeit erforderlich und beruht auf Artikel 6 Abs. 1 DSGVO. Erhobene Daten werden vernichtet, sobald sie für den Zweck der Verarbeitung nicht mehr erforderlich sind.

Es besteht jederzeit das Recht, der Verwendung Ihrer Daten zum Zweck der Werbung zu widersprechen. Sie sind berechtigt, Auskunft über die erhobenen Daten zu beantragen sowie bei Unrichtigkeit der Daten die Korrektur zu verlangen. Bei unzulässiger Speicherung der Daten haben Sie das Recht, die Löschung zu verlangen. Sie erreichen den/die Verantwortliche/n unter der Telefonnummer 05221/56692 oder per Email unter [datenschutz@tott.de](mailto:datenschutz@tott.de).

Ihnen steht jederzeit das Recht zur Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu.

Ich/wir bin/sind einverstanden, dass meine/unsere Daten zu den oben genannten Zwecken erhoben und verarbeitet werden. Mir/uns ist bewusst, dass ich/wir der Nutzung jederzeit widersprechen kann/können.



## ERKLÄRUNG ZUM UMGANG MIT KRANKHEITSSYMPTOMEN BEI KINDERN UND ELTERN

---

Vorname und Nachname

---

Straße mit Hausnummer

PLZ/Wohnort

---

Geburtsdatum

### EIGENERKLÄRUNG ERZIEHUNGSBERECHTIGTE / R

**Bitte ausfüllen und  
am Tag der  
Veranstaltung  
mitbringen!**

Hiermit bestätige(n) ich/wir (bitte ankreuzen):

Meine/unsere Kinder werden nur gebracht, wenn diese keine Krankheitssymptome aufweisen und ich/wir und weitere in häuslicher Gemeinschaft lebende Personen keine Krankheitssymptome von COVID-19 aufweisen.

Es bestand kein wesentlicher Kontakt zu Personen, die akut mit SARS-CoV-2 infiziert sind oder der Kontakt bestand aus beruflichen Gründen.

### HINWEISE ZUR EIGENERKLÄRUNG:

Bei Kindern ist die Art und Ausprägung von Krankheitssymptome teilweise sehr gering. Bitte schicken Sie Ihre Kinder auch bei leichtesten Krankheitsanzeichen nicht zu den Angeboten der Ferienspiele. Elternteile bzw. andere Personen aus häuslicher Gemeinschaft dürfen keine Krankheitssymptome von COVID-19 aufweisen.

Für im medizinischen und pflegerischen Bereich Tätige sind Kontakte mit infizierten Patienten im Rahmen ihrer Berufsausübung unvermeidlich. Hier kann davon ausgegangen werden, dass durch Arbeitgeber und Beschäftigte selbst die notwendigen Maßnahmen des Infektionsschutzes sichergestellt werden.

---

Ort, Datum

Unterschrift der Personensorgeberechtigten



## VERHALTENSKODEX IM JUGENDZENTRUM TOTT

Bleib locker.

Halte Abstand (1,5m).

Bring deine Maske mit.

Ohne Anmeldung geht nichts. Max. 7 Menschen, nur mit Anmeldungen.

Es gibt nichts zu essen und trinken. Bring deine Sachen bitte selbst mit!

Wasche und desinfiziere deine Hände gründlich.

Mit Erkältungssymptomen bleibst du bitte zu Hause.

Tritt einzeln ein. Du wirst unten abgeholt.

Trage dich auf die Teilnehmenden-Liste ein.

Achte auf die Hygiene der Gegenstände, die du nutzt. Melde dich dazu bei den Teamern.

Hör auf die Teamer.

Wir wollen, dass wir alle gesund bleiben und uns im ToTT treffen können, daher ist es enorm wichtig, dass du diese Regeln ernst nimmst.

Hältst du dich nicht an den *Kodex*, dann musst du die ToTT verlassen.